

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	TOYOTA	FJ 40 LV - KCW (Land Cruiser) (limousine)	CH 0790 53

Constructeur TOYOTA MOTOR CO, LTD, Nagoya / Japan
 Identification "FJ 40 LV - KCW" sur la plaquette du constructeur "FJ 40" devant le No du châssis

Plaquette constr. à droite, à l'intérieur de l'aile, sous le capot du moteur
 N° du châssis à droite, à l'avant, latéralement sur le longeron (derrière pare-chocs)
 Ident. du moteur "2F" à droite, à l'arrière sur le bloc, au-dessus démarreur (devant le No du moteur)
 Importateur princ. TOYOTA AG, Generalvertretung für die Schweiz, Abt. Nutzfahrzeuge, 5745 Safenwil
 Véhicule homologué FJ 40 - 192613 Signes fixes dans code du type 'FJ 40 LV - KCW' et 'FJ 40'

Châssis	Moteur	Marque	TOYOTA	Type	2F
Nombre d'essieux	2	Construction	en ligne	Temps	4
Direction	mécanique	Carburant	B	Position	avant
Transmission	mécanique synchronisée et boîte intermédiaire	Refroidiss.	eau	Nombre cylindr.	6
Nombre de vitesses	2 x 4	Alésage	94	Course	101,6
Frein de service	hydraulique, 2-circuits, à expansion interne, assistance par dépression, sur toutes les roues	Cylindrée	4228	CV-impôt	21,53
Frein auxiliaire	circuits 1 et 2 du frein de service	Puissance en CV	135 DIN	à t/min	3600
Frein d'arrêt	mécanique, à expansion interne, sur cardan	Bruit	77	dB(A) à t/min	3600
Contrôle des circuits	2/commutateurs de pression sur le maître-cylindre lampe-témoin combinée avec le frein à main	Silencieux	1 / 500 x Ø 220		*
		Mesure des gaz	2,6 % CO à 700 t/min + ECE 15		**
		Déparasitage	OCE annexe B, chiffres 3+4 "D"		ECE 10

Carrosserie	limousine	Poids	avant	arrière	total
Nombre de portes	2 + 1 arrière	Poids à vide	860	820	1680
Ceintures sécurité	oui	Charge utile	25	395	420
Cafe	-	Poids total	885	1215	2100
Antivol	verrouillage de la direction	Garantie fabr.	-	-	2300
Nombre de places	t. 6 av. 2 centre - ar. 4	Dimens. pneus	7.00 - 16	7.00 - 16	(Variantes voir remarques)
Dimensions	int. ext.	Ply / bar	6 / 3,0	6 / 3,0	
Longueur	3990	Charge pour V max	1700	1700	
Largeur	1700		135	135	
Hauteur	1900	Empattements	2285		
Porte à faux	lat. 705	Voie	av. 1405 ar. 1400		
	av. 1000	Voies	av. - ar. -		
	ar. 1000	Braquage	g 10550 d 10450		
Distance volant - vers l'avant du véhicule		Garantie poids remorquable avec frein			6000
		Garantie poids remorquable sans frein			-
		Garantie poids de l'ensemble			-
		Poids remorquable testé			6000
		Vitesse maximale selon le constructeur			135 km/h
		Vitesse maximale testée			- km/h

Equipement	
Feux de route	CR (B)
Feux de croisement	CR (B) §)
Feux de position	A (B)
Feux rouges	R-S1 (B)
Feux stop	R-S1 (B)
Clignoteurs	av 1 (B) ar 2a (B)
Catadioptres	av I (B) ar I (B)
Feux de gabarit	av ar
Feux complément:	
Eclairage plaque	2/ séparés
Essuie-glace	2 balais avec/ sans lave-glace
Avertisseurs	MARUKO L 8652-MR-30
	MARUKO H 8651-MR-30

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	TOYOTA	FJ 40 LV - KCW	
Homologation N°	CH	0790 53	
Carrosserie	limousine		
Places	total 6	avant 2	
Poids à vide	1690	Carburant B	
Charge utile	-	CV-impôt 21,53	
Poids total	2300	Cylindrée 4229	

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Insonorisation : revêtement de matière insonorisante à l'intérieur du capot; la sortie de l'échappement est dirigée vers l'arrière par l'importateur
- **) Mesure des gaz : la vignette ECE-15 se trouve à l'arrière, à l'intérieur du capot
- §) Feux de croisement: l'espace entre les feux de croisement (580 mm) est admis selon décision du DFJP du 23.03.73
Des bavettes ou des tôles garde-boue sont nécessaires à l'arrière; sont montées par l'importateur
- Partie dangereuse: la fixation de la plaque de contrôle sur le pare-chocs avant doit être enlevée.
- +) Entraînement : sur toutes les roues, les roues avant étant déclenchables.

Lieu et date de l'homologation
Safenwil, 27. - 29.5.75

Homologation fédérale des types de véhicules

Voiture
de tourisme

T O Y O T A

FJ 40 LV - KCW
(Land Cruiser)

CH 0790 53

Fiche complémentaire

I

Complément du 10.01.79 à Berne - Br

Mesures du bruit selon l'OCE:

avec le véhicule en marche : 37,1 km/h, M2, iA 3,70 = 79 dB/A

à proximité de l'échappement: 79 dB/A à 2700 t/min

Nouveau dispositif d'échappement: l = 365x205x125 mm + l = 500 x ϕ 220 mm.